

**29. Landesagentur für Umwelt**

29.1. Amt für Umweltverträglichkeitsprüfung

29. Agenzia provinciale per l'ambiente

29.1. Ufficio Valutazione dell'impatto ambientale

Bozen/ Bolzano, 27.08.2018

Bearbeitet von / redatto da:

Rita Kiem

Tel. 0471-41-1805

Rita.Kiem@provinz.bz.it

Projekt für den Bau des Rückgabe-Kraftwerks Biathlonzentrum (GD/9849) in der Gemeinde Martell, Antragsteller: Gemeinde Martell – Feststellung der UVP-Pflicht („Screening“)

Gemäß Artikel 8 des Landesgesetzes vom 26.01.2015, Nr. 2, werden die Gesuche um Wasserableitung für hydroelektrische Nutzung von der **Dienststellenkonferenz im Umweltbereich** bewertet.

Sofern die entsprechenden Projekte dem Verfahren zur **Feststellung der UVP-Pflicht** („Screening“) unterliegen, entscheidet die Dienststellenkonferenz über die UVP-Pflicht derselben (Artikel 8, Absatz 10 des Landesgesetzes vom 26.01.2015, Nr. 2).

Die von Dr. Andreas Schrott ausgearbeitete **Umwelt-Vorstudie** mit den Inhalten gemäß Anhang II A der Richtlinie 2011/92/EU wurde auf den Webseiten der Agentur veröffentlicht;

Die Umwelt-Vorstudie zeigt die **Merkmale** des Projektes und die potentiellen **Umweltauswirkungen** auf:

- Es handelt sich um die hydroelektrische Nutzung des Restwassers des Kraftwerks GS/1273 der Alperia AG. Geplant ist der Bau eines unterirdischen Übernahmehschachtes für das Restwasser, einer 450 m langen Druckrohrleitung und eines Krafthauses. Die Kenndaten des neuen Wasserkraftwerks sind: mittlere Ableitung von 270 l/s, maximale Ableitung von 450 l/s (entsprechend der mittleren bzw. maximalen Restwassermenge), mittlere Nennleistung: 342,4 kW.

Progetto per la costruzione dell'impianto idroelettrico di restituzione Centro Biathlon (GD/9849) nel Comune di Martello, committente: Comune di Martello – Verifica di assoggettabilità a VIA (“screening“)

Ai sensi dell'articolo 8 della legge provinciale 26.01.2015, n. 2, le domande di derivazione d'acqua ad uso idroelettrico vengono valutate dalla **Conferenza di servizi in materia ambientale**.

Qualora tali progetti siano da sottoporre a procedura di **verifica di assoggettabilità a VIA** (“screening“), la Conferenza di servizi decide inoltre sull'assoggettabilità a VIA degli stessi (articolo 8, comma 10 della legge provinciale del 26.01.2015, n. 2).

Lo **studio preliminare ambientale** con i contenuti richiesti dall'allegato II A della direttiva 2011/92/CE elaborato dal Dr. Andreas Schrott è stato pubblicato sul sito web dell'Agenzia.

Lo studio preliminare ambientale indica le **caratteristiche** ed i potenziali **impatti sull'ambiente**:

- Si tratta dell'utilizzo idroelettrico del deflusso minimo vitale (DVM) dell'impianto GS/1273 gestionato dalla Alperia Spa. È prevista la costruzione di una struttura di presa sotterranea per l'acqua residua, una condotta forzata di 450 m lunghezza e una centralina elettrica. Le caratteristiche del nuovo impianto sono: derivazione media di 270 l/s, derivazione massima di 450 l/s (corrispondente al DVM medio e massimo rispettivamente), potenza nominale media: 342,4 kW.



- Es erfolgt keine neue Wasserableitung aus Fließgewässern. Daher sind keine gewässerökologischen Auswirkungen zu erwarten. Die baulichen Eingriffe sind relativ gering.

Die **Dienststellenkonferenz im Umweltbereich** hat in der Sitzung vom 01.08.2018 ein **positives Gutachten zum Gesuch um Wasserableitung** abgegeben.

Oben genannte Aspekte lassen darauf schließen, dass die Realisierung des Vorhabens keine erheblichen Umweltauswirkungen mit sich bringen wird, weshalb weiterführende Untersuchungen nicht notwendig erscheinen. Die **Dienststellenkonferenz** ist der Auffassung, dass gegenständliches Projekt **nicht** dem **UVP-Verfahren** unterliegt.

Der stellvertretende Vorsitzende der Dienststellenkonferenz

- Non verrà realizzata un'ulteriore derivazione da corsi d'acqua. Per questo motivo non si prevedono ripercussioni ecologiche relative all'ambiente acquatico. L'intervento costruttivo è di ridotta dimensione.

La **Conferenza di servizi in materia ambientale** nella seduta del 01.08.2018 ha rilasciato **parere positivo relativo alla domanda di derivazione d'acqua**.

Dagli aspetti succitati risulta che la realizzazione del progetto non comporterà ripercussioni significativi sull'ambiente, per cui ulteriori indagini non appaiono necessari. La **Conferenza di servizi** ritiene che il progetto in oggetto **non** è da sottoporre alla **procedura di VIA**.

Il sostituto presidente della Conferenza di servizi

Paul Gänsbacher

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: PAUL GAENSBACHER

Steuernummer / codice fiscale: IT:GNSPLA62C10A332U

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 2ef3f1

unterzeichnet am / sottoscritto il: 27.08.2018

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 27.08.2018 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 27.08.2018